

Wybrana kadra lektorska Studium Języków Obcych „UN-O”

Lektorzy języka angielskiego:

Carr Graham – BA in Combined Studies Humanities –Nene College, Leicester University, Northampton; RSA TEFL certificate – St. Giles’College, Highgate, London. Jest lektorem języka angielskiego na Uniwersytecie Warszawskim w Kolegium Języków Obcych. W Studium Języków Obcych „UN-O” prowadzi zajęcia konwersacyjne dla doktorantów PAN, kurs języka angielskiego w Narodowym Banku Polskim oraz dla posłów Kancelarii Sejmu.

Czeredys Joanna - magister Filologii Angielskiej w Szkole Wyższej Psychologii Społecznej w Warszawie. Studia podyplomowe tłumaczy przysięgłych – Instytut Tłumaczeń Przysięgłych. Jest lektorką języka angielskiego i autorką autorskiego kursu z udziałem doktorantów PAN w Studium Języków Obcych „UN-O”. Lektorka języka angielskiego biznesowego, ogólnego i konsultant metodyczny w Lingua Nowa. Tłumaczka polsko-angielska, angielsko-polska w Fundacji Edukacyjnej 4 H w Polsce. Ukończyła kurs metodyczny CELTA (Certificate in English Language Teaching to Adults), Delta M1. Prowadziła kurs dla finansistów i księgowych, organizowany przez Fundację FRR.

Dwórnik Martyna – magister, absolwentka Instytutu Lingwistyki Stosowanej - specjalizacja tłumaczeniowa (ustna), język angielski i rosyjski. Jest lektorką języka angielskiego w Studium Języków Obcych „UN-O” oraz Bankowym Funduszu Gwarancyjnym. Prowadziła zajęcia językowe dla posłów w Kancelarii Sejmu, była lektorką w Ministerstwie Skarbu, Ministerstwie Rolnictwa i Rozwoju Wsi, Ministerstwie Rozwoju Regionalnego. Osobisty tłumacz ustny języka angielskiego wicepremier i minister finansów prof. Zyty Gilowskiej w Ministerstwie Finansów RP. Tłumacz ustny i pisemny języka angielskiego i rosyjskiego dla American Institute for Peace, Washington, D.C., we współpracy z Ministerstwem Obrony Narodowej RP oraz Ministerstwem Spraw Zagranicznych RP. Tłumacz pisemny języka angielskiego w PAP S.A.

Gulka Joanna - magister, absolwentka Instytutu Lingwistyki Stosowanej i Filologii Wschodniosłowiańskich Uniwersytetu Warszawskiego, język angielski – francuski; specjalizacja nauczycielsko-tłumaczeniowa. Jest lektorką języka angielskiego w Studium Języków Obcych „UN-O”- w Instytucie Chemii Fizycznej PAN, w Bankowym Funduszu Gwarancyjnym, w Ministerstwie Rozwoju Regionalnego. Prowadziła zajęcia z języka angielskiego dla posłów w Kancelarii Sejmu.

Jaśkiewicz Anna – magister, Wydziału Neofilologii Uniwersytetu Warszawskiego, filologia angielska - specjalność nauczycielska. Ukończyła kurs metodyczny w International Training Institute w Hastings w Wielkiej Brytanii. Jest lektorką języka angielskiego w Studium Języków Obcych „UN-O” – prowadzi kursy dla doktorantów PAN. Była lektorką języka angielskiego w Kancelarii Prezydenta RP. Pracuje aktualnie w Akademii Dyplomatycznej przy Polskim Instytucie Spraw Międzynarodowych. Jest współautorką specjalistycznego programu kursów dla dyplomatów oraz autorką programu kursu dla aplikantów sejmowych. Egzaminator i lektor języka angielskiego w Ministerstwie Spraw Zagranicznych.

Kowalska Karolina – magister, absolwentka Instytutu Lingwistyki Stosowanej Uniwersytetu Warszawskiego – nauczanie języka angielskiego. Jest lektorką języka angielskiego w Studium Języków Obcych „UN-O” oraz w Bankowym Funduszu Gwarancyjnym, PKO BP, BNP Paribas. Prowadziła zajęcia z języka angielskiego dla posłów w Kancelarii Sejmu. Tłumaczka pisemna i ustna języka polskiego, angielskiego i rosyjskiego. Tłumacz pisemny w ramach programu SENSE (Strategic Economic Needs and Security Exercise). Praktyki dziennikarsko-tłumaczeniowe w Polskiej Agencji Prasowej (pisanie depeš z wydarzeń kulturalnych, tłumaczenie depeš z języka angielskiego).

Nettmann – Multanowska Kinga – dr nauk humanistycznych w zakresie językoznawstwa angielskiego (specjalność: studia porównawcze), były pracownik Instytutu Filologii Angielskiej na Uniwersytecie im. Adama Mickiewicza w Poznaniu, tłumacz, lektor języka angielskiego na kursach CAE i CPE, lektor języka polskiego jako obcego z praktyką w Azji Środkowej i Gruzji. Prowadzi zajęcia w SJO „UN-O” z doktorantami Polskiej Akademii Nauk.

Szulczewska Hanna – magister, absolwentka Wydziału Neofilologii - filologia angielska Uniwersytetu Warszawskiego - specjalność językoznawstwo oraz absolwentka Wydziału Neofilologii - filologia włoska, specjalność literatura – nauczanie języka angielskiego i włoskiego. Jest lektorką języka angielskiego w Studium Języków Obcych „UN-O” - w Instytucie Chemii Fizycznej i Organicznej PAN, na kursach w Kancelarii Sejmu dla posłów RP. Przeprowadza egzaminy doktorskie z języka angielskiego i włoskiego dla doktorantów PAN. Jest egzaminatorką UCLES na egzaminach ustnych PET, FCE, CAE, BEC. Prowadziła zajęcia z języka angielskiego w Trybunale Konstytucyjnym, dla Aplikantów w Kancelarii Sejmu RP, dla Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji, w PKN ORLEN S.A., w Bankowym Funduszu Gwarancyjnym. Prowadziła kursy języka angielskiego dla pracowników i studentów PW w English Language Centre na Politechnice Warszawskiej; szkolenia dla nauczycieli (Teacher Trainer) w Wielkiej Brytanii. Tłumacz przysięgły języka angielskiego i włoskiego (prawo, ekonomia, media, polityka, architektura, inżynieria środowiska).

Wrońska-Sawin Krystyna – magister, ukończyła Filologię angielską na Uniwersytecie Łódzkim. Posiada Certificate in Applied Linguistics and Teaching of English, University of Essex, Great Britain (stypendium). Ukończyła kursy specjalistyczne na Uniwersytetach – Edynburg, Aston (Birmingham), Lancaster w Wielkiej Brytanii i Illinois (Chicago) w USA, kurs dla menedżerów Szkół Językowych – ELT Management w British Council. Jest przedstawicielką Polski w Unii Europejskiej w Europejskim Centrum Języków Nowożytnych w Graz (Austria). Jest dyrektorem ds. nauczania języków obcych, prowadzi nadzór merytoryczny nad kursami w Studium Języków Obcych „UN-O” Sp. z o. o. Była wykładowcą: w Studium Języków Obcych PAN, prowadziła wakacyjne kursy w Hastings (Wielka Brytania), kursy dla Mobil Oil Industry w San Paulo (Brazylia).

Lektorzy innych języków:

Język rosyjski:

Deszko-Wojciechowska Olga – magister Wydziału Rusycystyki Uniwersytetu Grodzieńskiego, specjalność: filolog – wykładowca, nauczanie języka rosyjskiego. Podyplomowe Studia na Wydziale Rusycystyki i Lingwistyki Stosowanej Uniwersytetu Warszawskiego. Nauczyciel akademicki Instytutu Stosowanych Nauk Społecznych Uniwersytetu Warszawskiego. Obecnie jest lektorką języka rosyjskiego w Studium Języków Obcych „UN-O”, na Uniwersytecie Warszawskim, w Fundacji Instytut Studiów Wschodnich. Przeprowadza egzaminy doktorskie z języka rosyjskiego dla doktorantów PAN. Tłumacz ustny i pisemny języka rosyjskiego.

Język francuski:

Świątkowska Justyna – doktor nauk humanistycznych w zakresie języka francuskiego. Staże naukowe: trzymiesięczne stypendium doktoranckie na Uniwersytecie w Genewie i Paryżu; staże w Gravelines, Besancon, Alliance Francaise w Paryżu, trzymiesięczny staż praktyczny w Centrum Nauczania Języków Obcych w Luksemburgu. Wykładowca na Uniwersytecie Warszawskim – zajęcia z gramatyki opisowej, oraz w nauczycielskim Kolegium Języka Francuskiego Uniwersytetu Warszawskiego z metodyki nauczania. Prowadzi lektoraty oraz egzaminy doktorskie z języka francuskiego w Studium Języków Obcych „UN-O”.

Język niemiecki:

Szarszewska-Kühl Grażyna - uzyskała doktorat z literatury niemieckiej na UAM w Poznaniu; absolwentka germanistyki na Uniwersytecie Humboldta w Berlinie oraz studiów podyplomowych z zakresu zarządzania na SGH. Była pracownikiem naukowo-dydaktycznym na Uniwersytecie im. Humboldta w Berlinie. Prowadziła wykłady i seminaria ze współczesnej literatury niemieckiej oraz publikowała prace naukowe na temat zachodniemieckiej prozy. Pracowała w redakcji niemieckiej Polskiego Radia. Związana z branżą wydawniczą: Bertelsmann Media, w Wydawnictwie Langenscheidt Polska jako dyrektor generalny, potem dyrektor zarządzający i członek Zarządu. Obecnie dyrektor generalny Polskiej Izby Książki. Przez cały okres zawodowy - tłumaczenia oraz nauczanie języka niemieckiego.